

大连外国语学院硕士研究生入学统一考试（初试）
德语语言学考试大纲

大连外国语学院硕士研究生入学德语语言学考试是为大连外国语学院招收德语语言文学专业硕士研究生而设置的入学考试科目。考试内容为德语语言学基本概念、基本理论、具体运用、翻译能力等，遵循的原则是科学、公平、规范，评价的标准是高等院校德语语言文学专业优秀本科生所能达到的及格或及格以上水平，以利于大连外国语学院对报考德语语言文学专业的考生择优录取，确保研究生的入学质量。

I. 考查目标

1. 掌握德语语言学基本概念，能够用德汉两种语言准确表达基本概念的名称；
2. 掌握德语语言学基本理论，了解理论的基本内涵，能够用德语就理论内容做简单回答；
3. 掌握德语构词法的特点和规律，能够通过构词法规则正确进行词类转换及其应用，重点是名词、动词、形容词；
4. 能够运用德语语言学基本理论解决实际问题；
5. 要求考生具有一定的翻译能力，重点是德译汉。

II. 考试形式和试卷结构

一、试卷满分及考试时间

试卷满分为 150 分，考试时间为 180 分钟。

二、答题方式

闭卷，笔试。

三、试卷内容结构

基本概念 约 20%

基本理论及其运用 约 30%

构词法 约 30%

德译汉 约 20%

四、试卷题型结构

概念德汉互译题 20 小题，每小题 1 分，共 20 分

概念组对题 10 小题，每小题 1 分，共 10 分

构词法填空题 45 个空，每空 1 分，共 45 分

理论应用题 共 25 分

理论简单题 5 小题，每小题 5 分，共 25 分

德译汉 共 25 分

III. 考查范围

分为德语语言学基本概念、基本理论，德语构词法和德译汉三大部分。

一、基本概念、基本理论

1. 关于语言学

语言学的任务

语言学发展史

人类语言的本质

语言的功能

母语习得和外语学习

2. 语音学和音位学

(1) 语音学

语音学的三个研究领域（发音过程、传递过程、被感知过程）

语音的自然属性

因素及分类

发音位置和发音方法

(2) 音位学

音位

音位变体

音位分类

3. 符号学和语言符号

符号及其分类

语言符号

语言符号的功能

语言符号的意义

4. 语义学

语义学发展史

历时研究法

共时研究法

跨文化的语义差异

5. 语用学

语境与语义

会话含义

语用学对外语学习的指导意义

6. 词法学

语素及其分类

德语构词

汉德构词比较

7. 句法学

基本概念

词类和句法功能

汉德语法特点

主要的句法理论

8. 篇章语言学

篇章的表层结构

篇章的深层结构

主述题结构

篇章的交际功能

二、德语构词法

1. 构词学概述

(1) 德语词的结构

语素分析

成分分析

(2) 德语词的构成方式

复合法

加缀派生法

拼接法

重叠法

词类转换法

隐含派生法

去后缀派生法

缩略法

(3) 含外来语成分的构词法

2. 德语动词构词法

(1) 加前缀

不可分前缀: be-, ent-, er-, ver-, zer-

可分前缀: ab-, an-, auf-, aus-, ein-, los-, nach-, vor-, zu-

可分、不可分前缀: durch-, über-, um-, unter-

外来词动词前缀

(2) 加后缀

后缀: -(e)l-, -(e)r-, -ig-, -(is/ifiz)ier-

(3) 复合

动词词干+动词

形容词+动词

名词+动词

副词+动词

(4) 转换

名词转换成动词

形容词转换成动词

3. 德语名词构词法

(1) 加前缀

前缀: erz-, fehl-, miss-, ge-, haupt-, grund-, un-, ur-, wider-, wieder-, auf-, aus-, mit-, nach-, neben-, um-, zu-, zwischen-, ab-, bei-, gegen-, über-, unter-, vor-

(2) 加后缀

后缀: -e, -ei, -er, -heit, -keit, -ling, -schaft, -tum, -ung, -chen, -lein

外来语名词后缀

(3) 复合

形容词+名词

动词词干+名词

数词+名词

粘附基本语素+名词

复合名词中的连接字母和连接符号

(4) 词类转换

动词词干转换成名词

动词不定式转换成名词

分词转换成名词

形容词转换成名词

其他词类转换成名词

(5) 隐含派生

4. 形容词

(1) 加前缀 un-

(2) 加后缀: -bar, -en, -haft, -ig, -isch, -los, -mässig, -sam, -al, -ell

(3) 复合

名词+形容词

形容词+形容词

动词词干+形容词

副词或数词+形容词

复合形容词中的连接符号

粘附基本语素+形容词

三、德译汉

将 1 篇包含大约 300 个德语单词的文章译成汉语。内容涉及政治、经济、文化、教育、科技、文学等。